

 DZIELNICA XVIII
NOWA HUTA

MAGAZYN NOWOHUTSKI

PISMO RADY DZIELNICY XVIII

Rok 7 nr1 (27)



2013

egzemplarz bezpłatny



Obecna kadencja Rady Dzielnicy XVIII rozpoczęła się w styczniu 2011 roku. Z uwagi na późniejszy niż w latach wcześniejszych termin wyborów, które odbyły się 9 stycznia, nowi radni musieli od razu przystąpić do uchwalania budżetu na bieżący rok. Pierwotne założenia dotyczące budżetu trzeba było zmieniać. Pojawiły się bowiem problemy finansowe, które skorygowały zarówno budżet miasta jak i dzielnic. Z wielu zaplanowanych zadań trzeba było zrezygnować. Ponowne ustalenia budżetowe pozwoliły na sprecyzowanie, zadań na które rada powinna przekazywać środki. Poniżej przedstawiam Państwu krótkie podsumowanie dwóch lat pracy rady dzielnicy dotyczące rozdysponowania środków i realizacji zadań.

Infrastruktura – kwota wydatkowana na tą grupę w latach 2011-2012 wyniosła około 4 mln zł. W zakres zadań wchodziły remonty oraz budowa chodników, remonty dróg, budowa miejsc postojowych oraz uzupełnienie i budowa oświetlenia. Budżet dzielnicy z roku na rok maleje a potrzeby ciągle rosną. Do rady dzielnicy wpływa wiele pism dotyczących napraw chodników, remontu ulic, czy zepsutych latarni co świadczy o rozczarowaniu niektórych mieszkańców rozłożeniem środków. Jednak przy tak ogromnych potrzebach dzielnicy, a małych środkach, nie możliwe jest sprostanie wszelkim oczekiwaniom. Sprawy infrastruktury rozpatruje się na podstawie pism i rozmów z mieszkańcami oraz przeglądów dokonywanych na terenie dzielnicy, sporządzając plan najpilniejszych prac w zakresie remontów. Problem infrastruktury Dzielnicy XVIII jest zróżnicowany, obejmuje ona bowiem swoim zasięgiem nie tylko zwartą zabudowę osiedlową ale także osiedla położone na obrzeżach dzielnicy. Priorytetem stały się zadania związane z infrastrukturą wewnątrzosiedlową. Zniszczone chodniki i jezdnie, brak miejsc postojowych najbardziej doskwierają bowiem mieszkańcom. We wschodniej części dzielnicy, gdzie występują zagrożenia powodziowe zadbano o poprawę bezpieczeństwa przeciwpowodziowego. Przeprowadzono odwodnienie terenu, poprzez udrożnienie rowów melioracyjnych oraz budowę rowów przydrożnych. Zbudowano przepompownię w Wolicy. W 2011 roku w ramach zadania wykonano: dowieszenie oraz wymianę opraw oświetleniowych na terenie Dzielnicy: ul. Ziarkowa, os. Wandy koło bl. 5 i 8, os. Centrum k/2, 10 i 11, ul. Kościelnicza k/6, ul. Drożyska /boczna/k/22, os. Teatralne k/25,26,27, os. Centrum D k/1, os. Uroczek k/11, 12, os. Ogrodowe k/2, os. Słoneczne k/7,8,14. Wykonano także: remont nawierzchni ulic: Nenckiego, Rusieckiej (od nr. 3 do 7), Podstawie (od nr. 12 do 12a), remont chodnika w os. Centrum B k/6, udrożnienie rowu przy ul. Podstawie (w rej. domów 12-10), utwardzenie terenu zielonego w os. Ogrodowym k/14, naprawę

powierzchni parkingu w os. Ogrodowym k/1, remont chodnika w os. Willowym (25,26,27 do 37) wraz z bocznymi chodnikami, remonty chodników: w os. Na Skarpie (od bl. 54 do 56) i w os. na Skarpie k/36 i 37, w os. Stalowym k/9 i os. Stalowym k/1 do 3, w os. Szkolnym k/22,23,274, w os. Szklane Domy k/1, w os. Zielonym k/12,13,14 oraz os. Zielonym k/10,11, w os. Krakowiaków k/10, w os. Teatralnym od 11 do 13 k/ogrodka jordanowskiego oraz w os. Teatralnym k/13 od przełączki do 12. Wyremontowano także chodniki w os. Centrum A k/6, wzdłuż ul. Orkana (kontynuacja), przy ul. Wojciechowskiego (również kontynuacja), przy ul. Bieńczyckiej (na wysokości szkoły od Ronda Kocmyrzwoskiego w stronę Ronda Czyżyńskiego), ul. Zachemskiego, ul. Sieroszewskiego (remont chodnika od Al. Jana Pawła II do Przechodni Na Skarpie 6), wzdłuż ul. Struga na wysokości os. Szkolnego k/12. Dla ul. Kontryma, Flame, Luzara, Pluty, Czachowskiego, Plac Marii Turzyny – wykonano opracowanie dodatkowych prac projektowych wynikających z korekty pasa drogowego i wykonania nowych podziałów działek, jak również rozszerzania zakresu prac projektowych dla sieci teletechnicznej, wodnej, kanalizacyjnej i energetycznej celem złożenia wniosku o ZRID dla w/w ulic, remont dróg polnych ul. Szymańskiego boczna.



W roku 2012 w ramach zadania zrealizowano: remont chodnika os. Zielone k/5, remont chodnika - ul. Wróżeńicka, podniesienie drogi ul. Płazowa k/9 i 9a w stronę ul. Drożyska, nakładkę bitumiczną na ul. Kłosowej w kierunku ul. Łubinowej, podobnie na ulicach Ciekowiec, Rudni, Ziemska, Rusiecka, częściową nakładkę zrealizowano dla ul. Trzcinowej, a dla ul. Drożyska - nakładkę z dywanika asfaltowego wraz z utwardzeniem pobocza. W os. Centrum C k/11 wykonano remont chodnika, w os. Willowym k/15, 36 i 37 remont chodnika i placu, w os.

Willowym k/5-6 remont parkingu i utwardzenie terenu zielonego, zaś w os. Willowym k/31 i boczne wyremontowano chodnik. Chodniki zrealizowano wzdłuż ul. Zachemskiego (kontynuacja z 2011 k/przychodni), ul. Cechów/Zachemskiego (remont chodnika od os. Na Skarpie 54 w stronę przedszkola), wzdłuż ul. Samostrzelnika - zjazd z ul. Podbięty w prawo (likwidacja uskoku, nakładka asfaltowa), także zjazd z ul. Podbięty w lewo (nakładka asfaltowa na długości remontowanej). W os. Młodości k/8 kontynuowano remont chodnika od klatki 1-3 i klatki 8, remonty chodników wykonano również w os. Stalowym k/10 i w os. Stalowym k/9, w os. Hutniczym k/6, w os. Słonecznym k/8 i k/11 (od SP nr 105 w stronę ul. Żeromskiego), w os. Zielonym k/14 (remont chodnika oraz położenie płyt ażurowych), w os. Zielonym k/2, os. Krakowiaków k/19,20,21, przy ul. Czuchajowskiego k/24 (tu remont chodnika i parkingu) i ul. Czuchajowskiego k/9, w os. Spółdzielczym k/7 (remont chodnika i bocznego do ul. Bieńczyckiej), w os. Kolorowym k/13 (chodnik oraz schody), w os. Kolorowym k/27 (remont chodnika) oraz w os. Sportowym k/27, gdzie przeprowadzony został remont cząstkowy chodnika. W ramach zadania remont dróg polnych wykonano ul. Szlifierską. W zakresie budowy i przebudowy oświetlenia opracowano dokumentację projektów wraz z realizacją budowy oświetlenia na terenie dzielnicy: ul. Bardosa, os. Willowe k/17, os. Willowe k/11 a 12, os. Hutnicze k/6, ul. Kościelnicza k/6, ul. Wróżeńicka k/remizy, os. Zielone k/1,2,3 oraz 10 i 11, w os. Centrum B k/11 i os. Chałupki. W os. Kolorowym, w rej. bl. 26 wymieniono 1 słup oświetleniowy wraz z oprawą i kablem. Uzupełniono i przeniesiono oprawy w os. Stalowym k/bl. 9/5 i 9/10 oraz w os. Szkolnym k/3. Przy ul. Branickiej dowieszono oprawy oświetlenia i wykonano montaż przewodu. Zrealizowano również odcinki nowych chodników: ul. Żeromskiego od strony os. Słonecznego oraz przy ul. Obrońców Krzyża od strony os. Krakowiaków. Na ten chodnik rada od lat starała się o środki z budżetu miasta. Obecnie został on wyremontowany z funduszy rady dzielnicy dzięki staraniom radnego Kowalika. Sytuacja finansowa naszej dzielnicy jest trudna. Przybywa coraz więcej zadań do wykonania, związanych między innymi z infrastrukturą komunalną. Z uwagi na starzenie się istniejącej infrastruktury bądź jej braku, bez zapewnienia dostatecznych środków na jej finansowanie, realizacja nawet najbardziej pilnych zadań będzie kłopotliwa. Jest jeszcze dużo miejsc tworzących miejską przestrzeń, które wymagają rewitalizacji. **Edukacja i sport** – kwota wydatkowana na grupę w latach 2011-2012 wyniosła ponad 1,7 mln zł. Kwota 1,5 mln złotych przypada na prace remontowe przeprowadzane w szkołach i przedszkolach, których na terenie dzielnicy jest ponad 30. W ramach zadania było również dofinansowanie przez dzielnicę różnego rodzaju imprez i wydarzeń sportowych oraz kulturalnych organizowanych przez placówki

oświatowe. W okresie tym zrealizowano także remont osiedlowego boiska sportowego na Krakowiaków.

Kultura – kwota wydatkowana na grupę w latach 2011-2012 wyniosła ponad 270 tys. zł. W ramach tej kwoty zostały dofinansowane działania w placówkach kultury O.K. Kraków-Nowa Huta, szczególnie wskazania dotyczyły działalności klubów znajdujących się w większości na osiedlach peryferyjnych i O.K. im. C. K. Norwida. Przeprowadzono organizację cyklicznych imprez pod hasłem Dni Nowej Huty, które odbywają się w czerwcu i na trwałe wpisują w kalendarz wydarzeń kulturalnych i sportowych. Ta nietuzinkowa impreza od lat cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem zarówno najmłodszych jak i starszych nowohucian. Do współpracy zapraszamy wielu partnerów. Są wśród nich Międzyszkolny Ośrodek Sportowy oraz Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Muzeum Historyczne - Oddział Nowa Huta, Nowohuckie Centrum Kultury i Fundacja Teatru Ludowego, a także Policja, Straż Miejska i Szkoła Aspirantów Pożarnictwa, jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych oraz nowohuckie placówki przedszkolne i szkolne. Warto podkreślić szczególnie charakter tej imprezy, której towarzyszy kwesta na rzecz dzieci chorych na mukowiscydozę prowadzona przez wolontariuszy Fundacji Pomocy Rodzicom i Chorym na Mukowiscydozę „Matio”. Wśród imprez kulturalnych równie dużą popularnością cieszą się Dożynki Dzielnicowe, które odbywają się corocznie w innym peryferyjnym osiedlu. Tradycyjne święto planów jest zwieńczeniem pracy rolników prowadzących gospodarstwa rolne w naszej dzielnicy. **Bezpieczeństwo** - kwota wydatkowana na grupę w latach 2011-2012 wyniosła ponad 100 tys. zł. Działania dzielnicy w zakresie poprawy bezpieczeństwa są skierowane przede wszystkim na wspomaganie działań profilaktycznych prowadzonych przez Policję i Straż Miejską. Nasze dofinansowanie dotyczyło zwiększenia ilości dodatkowych patroli obu służb, zakupu radiowozów dla policji oraz sprzętu gaśniczego dla straży pożarnej. **Zdrowie, polityka społeczna oraz problematyka osób niepełnosprawnych** – kwota wydatkowana na grupę w latach 2011 2012 wyniosła około 330 tys. zł. Na terenie dzielnicy znajduje się szpital im. S. Żeromskiego, rada w swoim budżecie wydziela pieniądze potrzebne na zakup specjalistycznych łóżek szpitalnych, sprzętu niezbędnego w gabinetach zabiegowych oraz urządzeń wykorzystywanych do różnego rodzaju specjalistycznych badań. Środki w tej grupie, są także przekazywane na coroczne dofinansowanie wigilii i spotkań wielkanocnych dla seniorów naszej dzielnicy. Inicjatywą Rady Dzielnicy XVIII - Nowa Huta jest Nowohucka Wigilia Pokoleń. Współorganizatorami tego wydarzenia są O.K. im. C. K. Norwida i Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej Filia nr 4. Podczas grudniowego

spotkania, które odbywa się w ArtZONIE - Sali Tańca Ośrodka na os. Górali gromadzą się mieszkańcy dzielnicy, w tym przede wszystkim osoby starsze, samotne oraz ubogie rodziny z dziećmi. Podczas Nowohuckiej Wigilii Pokoleń gościmy około 400 osób. Rada realizuje również działania na rzecz osób niepełnosprawnych, środki przekazywane są na likwidację barier architektonicznych, zakup sprzętu do rehabilitacji dla dwóch placówek szkolnych oraz dofinansowanie wakacyjnego turnusu czasowo-rehabilitacyjnego dla osób niepełnosprawnych i ich opiekunów. W pomieszczeniach dzielnicy spotyka się grupa wsparcia i pomocy dla rodzin osób niepełnosprawnych. Jest to jedyna taka grupa działająca przy radzie dzielnicy w Krakowie. Bywam na ich spotkaniach. Rodzice chorych dzieci zadziwiają swym entuzjazmem, pogodą ducha, zdeterminowaniem w walce o lepsze jutro swoich dzieci. Radość dzieci jest jak promyk słońca dla naszych serc. **Modernizacja ogródków jordanowskich** - kwota wydatkowana na grupę w latach 2011-2012 wyniosła ponad 1,2 mln zł. Trzydzieści cztery ogródki jordanowskie objęte są bieżącym utrzymaniem (koszenie, sprzątanie, drobne naprawy, usuwanie aktów wandalizmu, pielęgnacja drzew i krzewów). Na terenie dzielnicy znajduje się 11 ogródków w pełni wyposażonych w urządzenia zabawowe, w osiedlach: Ruszcza, Kościelniki, Wyciąże, Pleszów, Centrum B 2-11, Wandy 6-8, Handlowe 6-8, Willowe 1, Górali 9-11, Słoneczne 15. W trzech z nich należy jeszcze przeprowadzić wymianę ogrodzenia oraz remont chodników wewnątrz nich. Opracowane projekty posiada 15 ogródków, w osiedlach: Krakowiaków 13-43, Zielone 18, Willowe 22a, Centrum C 10, Na Skarpie 43, Zgody 8, Ogrodowe 6-8, Przyłasek Rusiecki, Słoneczne 7, Teatralne 30, Kolorowe 4a, Szkolne 35, Szklane Domy 1, Centrum A 1, Uroczek 8. Szesć z nich jest w trakcie wyposażania, dziewięć wymaga pełnej modernizacji. Opracowano także nowe dokumentacje projektów zagospodarowania i wyposażenia dla ogródków znajdujących się w osiedlach: Centrum D 6, Teatralne 11-13, Górali 3, Centrum B 6, Szkolne 10, Zielone 25, Wandy 15-18. W kolejce na projekt oczekuje ogródek w os. Sportowym 25a.

Zrealizowaliśmy wiele zadań. Niestety z uwagi na niewystarczające środki niektóre zaplanowane zadania i pomysły czekają na realizację.



Swoją pracę radnego traktuje poważnie, czerpiąc z niej jednocześnie wiele radości. Będąc przewodniczącym Komisji Edukacji Turystyki i Sportu, dba o placówki oświatowe oraz aktywnie włącza się w działania promujące sport. Andrzej Kowalik – człowiek „dynamit”.

Czy funkcja przewodniczącego Komisji Edukacji Turystyki i Sportu, to trudne zadanie?
-Szczepnie mówiąc tak. Ciągły brak środków i potrzeba szukania pośrednich – nie zadowalających nikogo rozwiązań, to nasza codzienność. Komisja Edukacji zajmuje się: placówkami oświa-

się co roku wstawiać jakieś nowe urządzenia. To ogrom pracy i niezwykła odpowiedzialność. Czy ma się czasem dość?
-O nie, nie jestem człowiekiem, który się poddaje. Muszę jednak zaznaczyć, że to tylko część zadań które stoją przed Komisją Edukacji. Na posiedzeniach pochylamy się nad każdym pismem, które do nas wpływa każde z nich analizujemy i staramy się pomóc. Myślę, że dajemy radę dzięki temu, że jesteśmy zgranym zespołem. Nikt nie miga się od pracy. Chciałbym za to podziękować wszystkim radnym pracującym w tej komisji.

A jak dba Pan o swoich wyborców, mieszkań-

Elżbieta Mitka

Mój mały świat

Kiedy w 2010 roku przystąpiłam do wyborów na radną kierowałam się lokalnym patriotyzmem. Z miejscem mojego zamieszkania, os. Na Skarpie, związana jestem bowiem od dzieciństwa. To jeden z piękniejszych obszarów Nowej Huty. Zostając radną chciałam być jego świadomym mieszkańcem i gospodarzem.

Mój Okręg wymaga szczególnej troski z uwagi na to, że os. Na Skarpie jest jednym z najstarszych osiedli Nowej Huty, wymagającym ogromnych nakładów finansowych. Zniszczone chodniki oraz pozatykane upusty były ogromną uciążliwością dla mieszkańców oraz osób korzystających z ośrodków zdrowia i Szpitala im. Żeromskiego. Po ulewnych opadach, ulice zamieniały się w potoki. Przejeżdżające samochody ochlapwały przechodniów. To już na szczęście przeszłość. Wszystkie upusty zostały udrożnione. Zostały wykonane remonty chodników na trasie komunikacyjnej przy ul. Zachemskiego, która jest główną arterią prowadzącą do Przychodni Emerytów, przychodni zdrowia, Na Skarpie 6 oraz Szpitala im. Żeromskiego przy ul. Cerchów i Sieroszewskiego. Ponadto wymieniono chodniki na os. Na Skarpie 33,56-57 oraz 51-50.

Ogromnym problemem, z którym spotykam się przez cały rok, jest niewywiązywanie się ZIKiT i MPO z obowiązków wykonywania prac związanych z utrzymaniem porządku w osiedlach i pielęgnacją terenów zielonych. Przyczyną nienależytego obsługiwanie osiedli przez pracowników ZIKiT i MPO jest brak środków finansowych. Budzi to ogromne niezadowolenie mieszkańców, co przy każdej okazji sygnalizuję jednostkom odpowiedzialnym za utrzymanie czystości i pielęgnację zieleni. Nie każdą jednak sprawę udaje się załatwić „od ręki”.

Ważną sprawą, na którą zwracam uwagę są także wykonywane roboty drogowe, łatania dziur i uzupełniania ich asfaltem po sezonie zimowym. W Radzie Dzielnicy XVIII przewodniczę Komisji Kultury i Zabytków. Głównym jej zadaniem jest organizowanie imprez kulturalno – oświatowych, w tym corocznych dożynek, spotkań Bożonarodzeniowych oraz Wielkanocnych dla dzieci, młodzieży i seniorów. Jestem pełna uznania dla pań przewodniczących klubów emeryckich, które poświęcają swój czas na rzecz integracji środowiskowej samotnych, seniorów.

Wraz z członkami Komisji opiniujemy i przydzielamy środki na dotacje dla Domów Kultury, klubów, bibliotek, na organizowane w nich imprezy oraz doraźne remonty. Jestem również aktywnym członkiem Komisji Planowania Przestrzennego Ochrony Środowiska, Mienia i Rozwoju Gospodarczego. Niezależnie od prac w komisjach angażuję się całym sercem w sprawy społeczne dotyczące składanych interwencji mieszkańców, którzy oczekują konkretnej pomocy.



turniej szachowy dla przedszkolaków

towymi, sprawami związanymi ze sportem oraz ogródkami jordanowskimi. Nasza dzielnica jest wyjątkowo „bogata” zarówno w ogródki jordanowskie, pod opieką Rady Dzielnicy znajduje się ich ponad 30, jak i placówki oświatowe – na terenie XVIII znajduje się 15 przedszkoli i aż 14 szkół. Rada Dzielnicy stara się tak dzielić pieniędzmi, aby każda placówka mogła wykonać w danym roku jakiś remont. Na 2013r. dysponujemy na ten cel kwotą 680 tysięcy zł co jest kroplą w morzu potrzeb. Dofinansowujemy również imprezy sportowe odbywające się na terenie osiemnastki. Mamy swój udział w takich wydarzeniach jak: „Puchar Lajkonika”, Międzynarodowy Turniej Piłki Ręcznej, Nowohucka Liga Mistrzów czy integracja Futsalu. Kolejny temat, którym zajmuje się „moja” komisja to ogródki jordanowskie. Lwią część przeznaczonych na ogródki środków pochłania bieżące ich utrzymanie – naprawy niezbędne do utrzymania bezpieczeństwa. Pomimo, że na doposażenie nie zostaje zbyt wiele staramy

ców os. Krakowiaków?

-Wiadomo, że zakres niezbędnych do wykonania prac na osiedlu jest ogromny. Mógłbym długo wymieniać problemy naszego osiedla, niestety z takimi problemami mierzy się każdy radny w tej kadencji. Roczny budżet całej dzielnicy nie zaspokoił by wszystkich potrzeb żadnego okręgu. Dlatego też to co udało się zrobić na osiedlu uważam za swój mały sukces. Wyremontowane zostały chodniki przy bl. 5,10,13,20,21, powstał plac z nową piaskownicą przy bl. 19,20,21, wykonano remont ogrodzenia na boisku osiedlowym, remont tarasu w przedszkolu nr. 93. Za największy sukces mogę uznać remont chodnika przy ul. Obrońców Krzyża od strony osiedla Krakowiaków, o który starałem się od początku kadencji. Mam nadzieję, że w tym roku jak i w przyszłym zajdą kolejne zmiany na osiedlu. Wszystkim mieszkańcom dziękuję za miłe słowa i wyrazy sympatii z którymi się spotykam. Za słowa krytyki i uwagi również dziękuję, choć na szczęście tych jest mniej.

Patrząc na pracę Mariusza Wody nikt by nie powiedział, że to jego pierwsza kadencja. W rzeczywistości samorządowej czuje się jak „ryba w wodzie” a jego skuteczność w działaniu i trafność podejmowanych decyzji sugerują długoletnie doświadczenie w tej materii. Kiedy dowiadujemy się, że jest radnym pierwszy raz wniosek nasuwa się sam – to urodzony radny, ma to po prostu we krwi.

Na co dzień pracuje w MOPS-ie, jest szczęśliwym mężem i ojcem. Jest też świetnym sąsiadem i po prostu dobrym człowiekiem. Wszyscy kojarzą go jako osobę chętną do działania zaangażowaną w wykonywane czynności. Może właśnie dlatego już w swojej pierwszej kadencji został on członkiem zarządu.

Czy w pracy radnego coś cię zaskoczyło, czy raczej jest tak jak się spodziewałeś?

Mariusz Woda: Przychodząc do rady po raz pierwszy nie wiedziałem do końca czego się spodziewać, więc nie mogło być jakiegokolwiek zaskoczenia. No może jedno okazało się, że zostałem wybrany Zarządu Dzielnicy. Nie myślałem, że taki „świeżynek” zostanie członkiem zarządu. Okazało się jednak, że w osiemnastce nie liczy się staż, czy polityczne powiązania, znaczenie ma chęć do pracy i otwarta głowa.

Jak „na półmetku” oceniasz swoją pracę?

Wiele zostało zrobione, ale wiele jeszcze pozostaje do zrobienia. W zarządzie moim merytorycznym zadaniem jest nadzór nad Komisją Edukacji, Turystyki i Sportu. O pracach tej komisji szerzej już pisałem na łamach kolumny dzielnicy w „Głosie - Tygodniku Nowohuckim” Przypomnę ogólnikowo, że zajmuje się ona współpracą z placówkami oświatowymi, kwestiami remontów infrastruktury sportowej, współorganizacją imprez oraz



wymiana okien i kaloryferów

Praca radnego to jednak również, a może przede wszystkim, praca na rzecz swojego okręgu.

Ty swój znasz od dawna i wiesz czego mu brakuje, czy udaje się to osiągnąć?

Na os. Stalowym mieszkam od urodzenia. Moich wyborców znam z widzenia, z nazwiska, a niektórych – ze szkoły, czy nawet z piaskownicy. Przypomnę tylko, że mój okręg wyborczy terenem swym obejmuje rejon os. Stalowego i os. Hutniczego bl. 2 – 6. Wszyscy wiemy, że główną bolączką osób posiadających samochody jest brak miejsc postojowych. Niestety gęsta zabu-

dowa osiedli i przepisy prawa budowlanego nie sprzyjają powstawaniu nowych miejsc w takich osiedlach jak nasze. Mimo wszystko udało się stworzyć nowe miejsca postojowe przy bl. 1. Planowane są kolejne w okolicach bl. 8,9 i 14,15 oraz bl. 12 na os. Stalowym. Chciałbym również zgodnie z sugestiami mieszkańców wybudować duży parking za garażem w okolicach bloków 3 i 4 na os. Hutniczym. Kolejnym problemem są chodniki wewnątrzosiedlowe. Tu też udało się przeprowadzić kilka znaczących remontów przy bl. 1,2,3,9,10 na os. Stalowym oraz przy bl. 6 na os. Hutniczym. Planowane są kolejne. Wiem, że stan chodnika od strony al. Solidarności jest fatalny ale jego remont ze środków dzielnicy jest niemożliwy. W związku z powyższym został on zgłoszony do budżetu miasta. Na naszych osiedlach pojawiło się kilka nowych słupów oświetleniowych. Chcę kontynuować te działania w celu zapewnienia mieszkańcom większego bezpieczeństwa. Ma zostać również przygotowany projekt na modernizację oświetlenia wokół bloków 6,7,8,9 na os. Stalowym. Udało mi się poprawić bezpieczeństwo przejścia z os. Stalowego na os. Szkolne poprzez wymalowanie pasów. W tym roku ma odbyć się również remont i zmiana organizacji ruchu na skrzyżowaniu al. Solidarności z ul. Struga. Kolejnym osiągnięciem jest rozpoczęcie w tym roku budowy boiska wielofunkcyjnego przy szkole podstawowej nr 37 na os. Stalowym. Czy to dużo czy mało, jak na dwa lata pracy, to już Państwo musicie ocenić sami. Ja tylko mogę zapewnić, że nadal nie brakuje mi zapału i chęci aby zmieniać na lepsze i upiększać nasze osiedla.

Miłosława Ciężak

Kobieca, więc wyjątkowa

Zajmuje się wszystkim co dotyczy zdrowia mieszkańców Dzielnicy XVIII. Od profilaktyki, poprzez infrastrukturę placówek medycznych aż po programy zdrowotne. Komisja Zdrowia i Polityki, bo o niej mowa, dodatkowo angażuje się w problemy osób niepełnosprawnych.

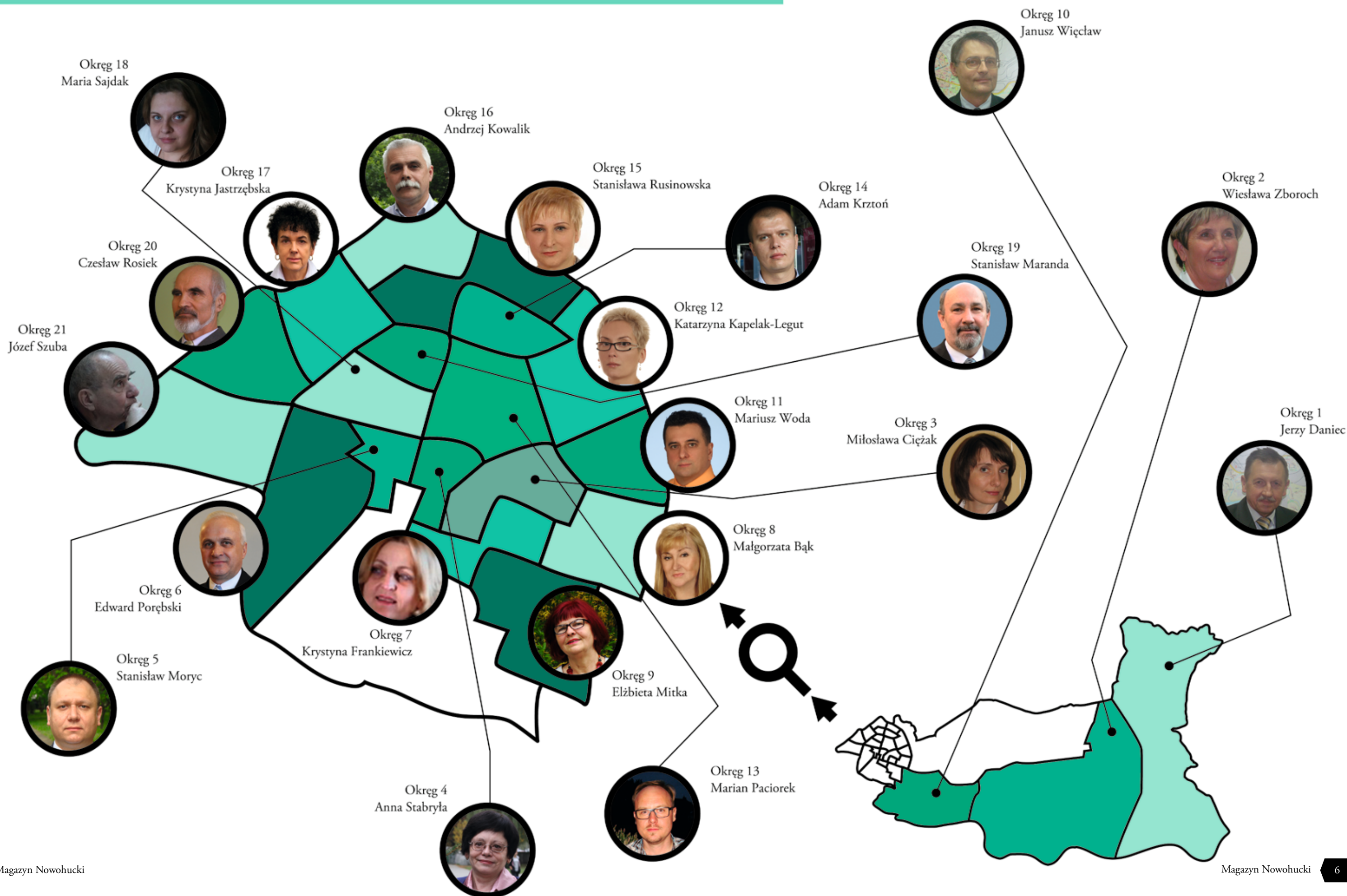
W naszej dzielnicy ta komisja jest wyjątkowo zdyscyplinowana i kreatywna. Nic dziwnego jej skład to cztery wyjątkowe kobiety: Małgorzata Bąk, Miłosława Ciężak – przewodnicząca komisji, Krystyna Jastrzębska – członek Zarządu opiekujący się komisją oraz Maria Sajdak.

Jak informuje jej przewodnicząca, Miłosława Ciężak, komisja w obecnej kadencji zajmuje się wieloma różnorodnymi zadaniami. Opiniuje uchwały dotyczące zakupów i remontów na rzecz służby zdrowia oraz dofinansowania

specjalistycznych badań medycznych w ramach posiadanych środków finansowych. Współpracuje ze stowarzyszeniami oraz organizacjami z terenu dzielnicy XVIII zajmującymi się ochroną zdrowia, profilaktyką. Monitoruje zadania inwestycyjne gminy miejskiej Kraków w zakresie poprawy stanu technicznego obiektów przeznaczonych do świadczenia usług medycznych. Informuje mieszkańców w przypadku zmian w świadczeniach usług medycznych pomiędzy NFZ a zakładami opieki zdrowotnej z terenu dzielnicy, które mają istotny wpływ na jakość leczenia mieszkańców (np. zmiany w leczeniu nocnym). Informuje również o procedurach pomocy dla osób uzależnionych i ich rodzin. Monitoruje, promuje i wprowadza uwagi do programów zdrowotnych dla miasta Krakowa. Ponadto komisja monitoruje media w temacie opieki medycznej oraz programów zdrowotnych w Nowej Hucie. Współpracuje również z „Grupą wsparcia”. Członkinie komisji są wraz z innymi potrzebami wszystkich mieszkańców naszej dzielnicy. W sposób szczególny pochylają się nad osobami, które potrzebują wsparcia. Z tego też

powodu komisja wnioskowała o: przystosowanie linii tramwajowej w Nowej Hucie dla osób niepełnosprawnych; montaż sygnalizacji dźwiękowej dla osób słabowidzących na Placu Centralnym oraz przy urzędzie miasta na os. Zgody. Pamiętając, że ze zdrowych dzieci wyrastają zdrowi dorośli, a wyrabianie odpowiednich nawyków warto zaczynać w jak najmłodszym wieku komisja monitorowała i analizowała: profilaktykę zdrowego żywienia w placówkach edukacyjnych; zasady organizacji medycyny szkolnej w samorządowych szkołach podstawowych; gimnazjach i szkołach ponadgimnazjalnych na terenie dzielnicy; działania urzędu miasta w zakresie ograniczenia zagrożenia zdrowia przez smog. Ponadto interweniowała w sprawie: reformy nowohuckiego pogotowia ratunkowego; problemów z rejestrowaniem się w przychodni do lekarza rodzinnego; dodatków pielęgnacyjnych dla osób niepełnosprawnych.

Radni Dzielnicy XVIII Nowa Huta



Moje osiedla to Przylasek Wyciąski, Wolica, Wrózenie, Kościelniki i teren po prawej stronie ulicy Igołomskiej. To największy „rewir” w Dzielnicy XVIII, teren bardzo rozległy, znajdują się na nim: trzy kościoły, dwie wielokowe szkoły, dwa kluby oraz trzy jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej.

Najbardziej pilną sprawą dla osiedli peryferyjnych jest udrożnienie rowów, odprowadzających wody opadowe i gruntowe. Ich zły stan uświadamia nam deszczowe dni... W ostatnich dwóch latach zostało udrożnionych i odbudowanych prawie 3 kilometry rowów, które stanowią część rozpoczętych inwestycji. Rowy to niejedynie wieloletnie zaniedbania tych osiedli. Tu przez ostatnie 50 lat nie można było budować i modernizować z tego powodu potrzeby są wielkie, zwłaszcza w infrastrukturze. Należy zwrócić uwagę na, powybijane drogi, nierzadko wymagające kapitalnego remontu, o słabym ozna-



chodnik, ul. Struga

kowaniu, oświetleniu, bez należytych poboczy, nie mówiąc już o chodnikach, czy też wiatach przystankowych. Rada Dzielnicy co roku przeznacza środki na modernizację remontując nakładki asfaltowe, utwardzając pobocza, budując oświetlenie. Ze środków rekompensacyjnych za budowę spalarni zostały wybudowane nowe chodniki i drogi.

Podobne problemy dotyczą całą Dzielnicę XVIII, w której jako Przewodniczący Komisji Infrastruktury, wspólnie z członkami komisji, zmagamy się z tymi zagadnieniami. Dokonujemy corocznych przeglądów we wszystkich okręgach wyborczych, niejednokrotnie wskazanych przez mieszkańców z danych okręgów. Sprawy te dotyczą brakujących parkingów przy blokach, chodników, ścieżek rowerowych, jakości nawierzchni ulic, ogródków jordanowskich, przyszkolnych boisk, bezpiecznych przejść i oświetlenia całości terenu, pielęgnacja drzewostanu. Z przeglądów tych sporządzane są wykazy najpotrzebniejszych prac do wykonania. Choć można by wskazać wiele potrzeb do pilnej realizacji, to jednak środki na te cele z roku na rok są znacznie okrawane, pomimo że obszarowo z liczebnością mieszkańców znacznie przewyższamy inne dzielnice, przy

czym Dzielnica XVIII to Stara Huta, gdzie część budowli to zabytki. Mimo wszystko przydzielone środki staramy się maksymalnie wykorzystać na najważniejsze cele.

Aby zakończyć optymistycznie moją informację, wspomnę o inicjatywach mieszkańców, które rozślawiają nasze tereny. Należy podkreślić, że mieszkamy na terenach podmiejskich o wielopokoleniowych, kulturowych tradycjach, ciągle wzbogacanych nowymi pomysłami. Działalność naszych klubów w Kościelnikach pod kierownictwem Zenona Wojnara oraz w Wolicy pod kierownictwem Jolanty Żarnik, skupia cały przekrój społeczności od najmłodszych do najstarszych. W ośrodkach tych działają kluby rencistów i emerytów oraz zespoły Kościelanki i Woliczanki pod przewodnictwem Elżbiety Budzyn i Heleny Gurgul.

W całokształt działalności w naszych osiedlach aktywnie włączają się szkoły, które oprócz własnych programów wspólnie z Ośrodkami wypełniają formy działalności. Znaczące wsparcie dla działalności kulturalnej Domu Kultura w Osiedlu Wolica, wnosi Wspólnota Gruntowa, która w miarę posiadanych środków dotuje organizowane imprezy. Chcę pokazać czym zajmuje się społeczność lokalna, jej wszelkie bolączki i niedogodności wynikające z ciągle niedoinwestowanych terenów, pomimo że rejon ten winien być oczkiem wagi Gminy Kraków, z uwagi na kurczące się tereny budowlane i zainteresowanie inwestorskie naszymi terenami, ich masowe wykupywanie i przekształcanie pod budownictwo.

Józef Szuba

Znakomity adres: moje Kolorowe

Mój okręg wyborczy od niemal 40 lat jest jednocześnie moim domem. Patrząc na miejsce w którym mieszkamy możemy być zadowoleni. Osiedle nie jest naszpikowane blokami, a jego pięknymi zielonymi płucami jest park zabaw.

Kolorowe – zgodnie z nazwą, jest wielobarwne.

Znajdują się tu bloki mieszkalne, domki jednorodzinne, Przychodnia Lekarska, przedszkole, szkoły, Międzyszkolny Basen Pływacki, sklepy, fitness klub, MPEC Wschód, wielorakie punkty usługowe. Znajduje się także piękny park, ogródek jordanowski, alejki spacerowe, boiska sportowe. Osiedle posiada najpiękniejszy drzewostan w dzielnicy pomiędzy którym znajduje się prawdopodobnie jedyna w Krakowie syrenka. Najważniejsi jednak są ludzie, którzy tu mieszkają mili i życzliwi zainteresowani sprawami swojego

osiedla. To piękne zielone miejsce, znakomity adres. Jak każdy dom, tak i nasze Kolorowe wymaga ciągłej dbałości.

Dzielnica z roku na rok jest permanentnie niedoinwestowana. Środki maleją a potrzeby rosną, dlatego nie zawsze udaje się zaspokoić wszystkie potrzeby mieszkańców. Jako radny z tego okręgu staram się w miarę możliwości sprostać im sprostać.

W ostatnim okresie w osiedlu wyremontowano zniszczone chodniki i tak: przy bl. 19,15 i 13 wraz ze schodami w stronę Alei Jana Pawła II. Wyremontowano cały chodnik wzdłuż ul. Wiśniowy Sad (boczna) od bl.24 do ul. Bieńczyckiej wraz ze schodami i dojściem do Ronda Czyżyńskiego. Uporządkowano teren od Ronda Czyżyńskiego wzdłuż ul. Bieńczyckiej oraz w rejonie przystanku „busów”. Wyremontowano chodniki wokół bl. 26 oraz przesunięto oświetlenie przed blokiem stwarzając więcej miejsca do parkowania. Na wniosek mieszkańców wymieniono progi zwalniające na ul. Wiśniowy Sad. Doposażono ogródek jordanowski.

To naprawdę dużo, choć potrzeb jest więcej. Nie wszystko da się jednak zrobić od razu, niektóre rozwiązania potrzebują czasu i konsultacji. Pomimo dotychczasowych nakładów finansowych na wykonanie miejsc postojowych dla samochodów nadal występują duże braki w tym zakresie. Niestety mieszkańcy oraz ochrona środowiska protestują gdy na etapie projektu czy budowy następuje ingerencja w tereny zielone, a innych możliwości nie ma. Jest to temat trudny do rozwiązania. Zapraszam zainteresowanych do składania propozycji w tej sprawie w Radzie Dzielnicy. Pozostał remont chodników przy bl. 14 i 25, który przewidziany jest w najbliższym okresie, a także remont wjazdu na parking przy bl. 17a oraz utwardzenie terenu zielonego przy bl. 16. W planie na rok 2013 przewidziano również doświetlenie ogródka jordanowskiego. Podsumowując uważam że dobrze wykorzystaliśmy fundusze jakie Rada Dzielnicy XVIII przeznaczyła na potrzeby naszego osiedla. Wspólnymi siłami sprawiamy, że os. Kolorowe uważać można za naprawdę dobry adres. Do zobaczenia na naszym Kolorowym.



ogródek jordanowski, os. Kolorowe

Marian Paciorek

Nowa Huta odmienia się w jego życiu przez wszystkie przypadki. Kto co jest dla niego najważniejszy : Nowa Huta, kogo czego nie wyrzekłby się za żadne pieniądze: Nowej Huty, komu czemu poświęca swój wolny czas itd., itd. Marian Paciorek urodził się właśnie tu, w tej jak sam mówi wyjątkowej dzielnicy i tu spędził 37 lat swojego życia.

Praca samorządowa jest dla niego, można powiedzieć , chlebem powszednim. Mandat radnego sprawował w kadencjach 1998-2002, 2002-2006 oraz od 2010 do dzisiaj. Pracował w komisjach: Infrastruktury Komunalnej, Prawa i Porządku Publicznego (jako przewodniczący). W latach 2001/2001 był również członkiem Zarządu Dzielnicy. Był pomysłodawcą i współorganizatorem budowy sieci monitoringu wizyjnego przeciwdziałającemu przestępczości na pl. Centralnym. Jeśli człowiek tak młody zostaje radnym a potem z kadencji na kadencję ludzie kolejny raz wybierają go na swojego przedstawiciela – to jest to najlepsza rekomendacja jaką może uzyskać jako radny. Jeśli dodatkowo ten człowiek o od lat związany jest z organizacjami działającymi na rzecz Nowej Huty, zaangażowany w działalność klubu sportowego z Nowej Huty oraz stowarzyszenia Twoja Dzielnica -

Krystyna Jastrzębska

Zawsze blisko ludzi

Choć codzienność wydaje się często labiryntem nie do przejścia. Choć problemy jej dotyczące jak bezrobocie, zadłużenie czy choroby piętrzą na drodze wielu mieszkańców osiemnastki – są wśród naszych radnych osoby, które podejmują ciągłą walkę o godne życie mieszkańców. Takim nieustrudzonym obrońcą człowieka jest Krystyna Jastrzębska – radna okręgu 17, członek Zarządu Dzielnicy.

Ona zawsze widzi człowieka, nie sprawę, nie pismo, nie cyferki, widzi osobę, której trzeba pomóc . I pomaga jak tylko potrafi najlepiej, przebrnąć przez te pisma, pokonać cyferki kiedy czynsz, plus prąd nagle równa się więcej niż zasiłek, kiedy cena za lekarstwa zdaje się być kwotą, którą zdobyć można by jedynie wygrywając na loterii. Nie jest jednak typem Don Kichota, realnie ocenia rzeczywistość. „Przeraża sytuacja społeczno – mieszkaniowa, gdzie 70% najemców ma duże zadłużenia czynszowe, nieraz przekraczające wartość mieszkania. Nie sądzę, by Gmina odzyskała te pieniądze. W przeciągu dwóch lat podjęliśmy około 200 uchwał, przedłużających wynajem socjale. Bulwersujący jest fakt młodych, inteligentnych ludzi, którzy wy-

Nowa Huta – to można śmiało powiedzieć, że jest to człowiek, w którego żyłach płynie Nowa Huta. On żyje tą dzielnicą, tym co się tutaj dzieje. W obecnej kadencji Rady Dzielnicy Marian Paciorek przewodniczy pracy Komisji Rewizyjnej, która sprawuje funkcję kontrolną nad pracami Rady i Zarządu dzielnicy, oraz jest członkiem Komisji Infrastruktury Komunalnej. Pochodzi z osiedla Słonecznego, w radzie dzielnicy reprezentuje mieszkańców os. Słonecznego i Szklane Domy. W tej kadencji Rady najbardziej zależy mu na zrealizowaniu inwestycji remontowych i modernizacyjnych infrastruktury drogowej, ciągów pieszych (chodników) i miejsc postojowych ale również niezbędnych remontów w szkołach i przedszkolach. Z tematów infrastruktury priorytetem dla niego staje się remont chodnika przy ul. Żeromskiego i ul. Rydza Śmigłego . W poprzednim roku udało się zrealizować wstęp do tego remontu: chodnik wzdłuż bloku 9 oraz chodnik pomiędzy bl. 11 a szkołą na os. Słonecznym. Zależy mu również bardzo na modernizacji i doposażeniu sprzętowych w ogródkach jordanowskich. W roku ubiegłym udało się przy jego zaangażowaniu doposażyć i przebudować ogródek jordanowski na os. Szklane Domy. Wie , że potrzeby dzielnicy to „morze bez dna”.

Ale wierzy że dzięki determinacji zaangażowaniu i upartemu dążeniu do celu uda się w końcu sprawić by Nowa Huta a więc i rodzime osiedla: Szklane Domy i Słoneczne nabrały blasku. Nie zamieniłby Huty na żadne inne miejsce na świecie.



chodnik, ul. Żeromskiego

jeżdżają za granicę bo w kraju nie mogą znaleźć pracy. Rodzice płaczą i często obwiniają się za ekonomiczną sytuację rodziny. A ja myślę, że tylko w Państwie rządzonej dobrze, wstyd być biednym.” – mówi na temat tego co obserwuje w naszej rzeczywistości. Krystyna Jastrzębska nie dzieli mieszkańców na tych bardziej i mniej potrzebujących pomocy czy też bardziej i mniej na nią zasługujących. „Duży problem mają rodziny, w których jest osoba niepełnosprawna. Te matki i ojcowie są według mnie bohaterami dnia codziennego. Dlatego właśnie, 12 lat temu założyłam na terenie dzielnicy Grupę Wsparcia dla osób niepełnosprawnych oraz ich rodzin. Niestety, dla urzędników jest to niepotrzebna inicjatywa.” – mówi z żalem. Walczy jednak o „tych swoich” z Grupy Wsparcia organizując chociażby wakacyjne wyjazdy i pozyskując na nie środki nie tylko z budżetu dzielnicy XVIII.



nowohucka Wigilia Pokoleń

W tej kadencji została członkiem Zarządu Dzielnicy i ma nadzór nad Komisją Społeczno – Mieszkaniową i Niepełnosprawnych oraz Komisją Zdrowia. „Praca w tych komisjach jest bardzo odpowiedzialna. Staramy się zrozumieć i wysłuchać każdą sprawę, a następnie pomóc w ramach naszych skromnych kompetencji bądź prosimy o pomoc konkretne instytucje.” – mówi . Pracując z zarządzie nie zapomina jednocześnie o swoim okręgu wyborczym. Zapytana o „swoje” osiedla odpowiada „Od III kadencji jestem radną okręgu 17, czyli os. Teatralnego. Przez okres mojej pracy wyremontowane zostały ciągi zewnętrzne os. Teatralnego, np. Kocmyrzowska, wewnętrzne chodniki wokół ZUS-u, ul. Czuchajewskiego – MOPS. Powstała również hala sportowa przy Gimnazjum oraz zostało przebudowane otoczenie krzyża. Ostatnio zmienił się też wygląd „Ogródek” przy Liceum XI. Osiedle Teatralne jest specyficzne ze względu na prywatne własności gruntów, do których Gmina nie ma praw. Skandalem jest zamknięcie parkingu na osiedlu przy bloku nr 9 dla mieszkańców przez ZUS i pozostawienie go tylko dla pracowników. Spowodowało to blokadę chodników w tym rejonie. Urzędnicy miasta wydają dalsze decyzje na inwestycje, a infrastruktura os. Teatralnego jest już teraz nie do przyjęcia. Niestety, w tym przypadku podejmowane przez Radę Dzielnicy XVIII uchwały nie są brane pod uwagę. Na ten rok zaplanowane zostały remonty chodników w okręgu 17.

Minęło niepostrzeżenie ponad 2 lata od chwili wyborów do Rad Dzielnic. Dlatego też warto podzielić się z mieszkańcami informacjami o tym co udało się w tym czasie zrealizować. Warto podkreślić, że konsekwentnie realizujemy wszystkie ich potrzeby, choć nie zawsze tak szybko jakby tego chcieli.

Mój okręg wyborczy to głównie podmiejskie osiedla. Jak wiadomo to specyficzne środowisko – nie zawsze jego potrzeby, spotykają się ze zrozumieniem ze strony mieszkańców miast. Jednak stopniowo wiele spraw i problemów udaje się tu zrealizować. W ostatnim czasie na terenie okręgu nr 2 zrobiono wiele w zakresie odwodnienia terenów, udrożnionych zostało wiele rowów melioracyjnych, oraz wykonano rowy przydrożne ; m. innymi w osiedlach, Wyciąże, Branice, Ruszcza, Przylasek Rusiecki Chałupki, Pleszów. Sukcesywnie realizowana jest modernizacja dróg ; w ostatnim czasie były to ulice; Ziemska, Rusiecka, Nenckiego, Rudni, Ciekowiec, Kłossowa, Trzcinowa. Wykonane zostało oświetlenie ul. Chałupki. Choć inwestycje związane z infrastrukturą są ważne, jako radna tego okręgu, staram się pamiętać, że równie istotna jest dbałość o kulturę, stwarzanie korzystnych warunków do wspólnych spotkań, wspieranie lokalnych inicjatyw. Zawsze pamiętam o wsparciu dla placówek kulturalnych, działających w ramach Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta. Będąc przedstawicielką wszystkich mieszkańców, nie



Dożynki Dzielnicowe, os. Ruszcza

mogę zapominać o najstarszych mieszkańcach skupionych przede wszystkim w klubach seniora. W miarę możliwości budżetu Dzielnic, wspierane są również inicjatywy lokalne, wydarzenia kulturalne i sportowe. Choć wiele staramy się dla okręgu nr 2 robić zdaję sobie sprawę, że to zaledwie kropla w morzu ogromnych potrzeb jego mieszkańców. Na pewno na realizację czeka budowa chodników, wraz z oświetleniem, cho-

ciażby w osiedlach, Ruszcza, Pleszów, Wyciąże, Przylasek Rusiecki, Chałupki. Decyzje o przyznaniu przez Radę Dzielnic środków na te, a nie inne osiedla, zapadają wspólnie podczas posiedzeń komisji problemowych, propozycji zarządu aby w końcu znaleźć swoje potwierdzenie podczas głosowania w na sesjach rady. Ale tak naprawdę to przede wszystkim radny ze swojego okręgu wyborczego musi zgłaszać, przypominać, argumentować i pisać, a także liczyć się z potrzebami pozostałych radnych dbających również o interesy swoich osiedli. Jest jeszcze wiele rzeczy , które spędzają sen z powiek mi i naszym mieszkańcom. W hierarchii ważności jest naprawa wałów wiślanych, od stopnia „Przewóz” do stopnia „Suchy Jar”. Wielokrotne interwencje i pisma do Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych nie przynoszą oczekiwanych rezultatów, z powodu braku środków finansowych. Możemy jedynie liczyć na systematyczne ich koszenie, oraz profilaktyczne łatanie dziur. Nie mniej ważne jest dokończenie kanalizacji w rozpoczętych osiedlach, oraz jej wykonanie w tych miejscach w których nie ma jeszcze przyłącza. Mam nadzieję, że dzięki mojemu zaangażowaniu, oraz pomocy mieszkańców na których pomoc zawsze mogę liczyć uda się wiele problemów rozwiązać. Trzeba również przyznać, że pomimo wielu problemów, oraz kryzysu, nasze osiedla pięknieją, rozbudowują się, modernizują.

też podsumować pani pracę jako przewodniczącej Komisji Mieszkalnictwa, Rodziny i Osób Niepełnosprawnych, czy są sukcesy, którymi warto by się pochwalić?

Małgorzata Bąk: Myślę, że oceniać to mogą mnie mieszkańcy. Ja na razie nie silę się na jakieś podsumowania, teraz jest czas wytężonej pracy. Sukcesem dla mnie jest każda choćby najmniejsza pomoc udzielona mieszkańcom naszej dzielnicy. Jeśli pyta pani o konkrety to powiem, że uzyskaliśmy aż 12 mieszkań komunalnych dla oczekujących na nie rodzin oraz 4 mieszkania dla osób , które wyraziły chęć wykonania w nich remontów. Z pozoru to mały sukces , ale dla tych rodzin jest to wielkie szczęście i możliwość prowadzenia wreszcie normalnego życia.Chcę też powiedzieć o zupełnie innej sprawie o dobrze zorganizowanej i zgodnej pracy w naszej komisji. Wszyscy jej członkowie, niezależnie od poglądów które reprezentują, działają wspólnie. To pokazuje, że tam gdzie się rozwiązuje życiowe problemy ludzi , tam polityka schodzi na dalszy plan. Przy tej okazji chciałam podziękować wszystkim członkom komisji za taką postawę.

wa rozmowa z odpowiednim ukierunkowaniem na sposób załatwienia spraw przez samego zainteresowanego, aby u osoby zrezygnowanej i z rozpatrzonej znów zagościł na twarzy uśmiech i nadzieja. Nigdy nikogo nie zostawiamy z jego problemami. Zawsze staramy się pomóc.

Czy starcza pani czasu na bycie „zwykłą radną”, czyli na myślenie o swoim okręgu?

Małgorzata Bąk: Oczywiście. Przecież to ci ludzie mnie wybrali. Jednym z punktów mojego programu wyborczego była naprawa chodników i dróg wewnątrz . W roku 2012 wyremontowano chodniki przy budynkach nr 7, 31-32 na os. Willowym.Zakończono przeprowadzony remont chodników przy budynkach nr 25 ,26 ,27 w os. Willowym wyremontowaniem placu i chodników przy budynku nr 37. Doświetlono niewralgiczne miejsca przy os. Willowym 12 i 17. Zrealizowano budowę parkingu na ok.15 miejsc postojowych przy budynkach 5-6 w os. Willowym. Wykonano projekt zagospodarowania ogródka jordanowskiego usytuowanego w os. Willowym. To niemało, ale zdaję sobie sprawę, że to absolutnie nie wszystko czego oczekują mieszkańcy. Niestety środki finansowe, którymi dysponuje Rada Dzielnic są wciąż niewspółmierne do potrzeb .

Jesteśmy po półmetku kadencji, może warto

Przewodniczący Komisji Planowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska, Mienia i Rozwoju Gospodarczego, – Janusz Więclaw- to człowiek mocna zaangażowany w dbałość o środowisko naturalne oraz walczący o dobro mieszkańców dzielnicy. Jest zdecydowanym typem wojownika, a swoją pracę w Radzie Dzielnic traktuje priorytetowo.

W „rękach” tej komisji są ziemie i majątek dzielnicy XVIII. Jej członkowie opiniują głosowane potem na sesjach Rady Dzielnic wnioski dotyczące m.in. sprzedaży działek, wynajmowania instytucjom nieruchomości, budowy nowych lub rozbudowy istniejących obiektów inwestycyjnych. „Niejednokrotnie przekłada się głosowania dotyczące nowych inwestycji



chodnik z miejscami postojowymi, ul. Daniłowskiego

w celu zasięgnięcia dodatkowych informacji od przedstawicieli inwestorów, zwłaszcza w kontekście przestrzegania przez nie zasad ochrony środowiska, co czasem wiąże się przeprowadzeniem wizji w terenie. Takich decyzji nie podejmujemy pochopnie.” – mówi Janusz Więclaw przewodniczący komisji, który w radzie reprezentuje mieszkańców os. Mogiła, os. Lesisko oraz os. Młodości. To człowiek niezwykle zaangażowany i zdeterminowany. Łatwo nie odpuszcza. O sprawy, na których much zależy zawsze walczy do samego końca. W II połowie 2011r. z jego inicjatywy głosowana była uchwała dotycząca sprzeciwu radnych dzielnicy w sprawie lokalizacji Zakładu Termicznego Przetwarzania Odpadów (spalarni śmieci) na terenie Dzielnic. Obecnie jego praca skupia się na problemach dotyczących nowej polityki zagospodarowania odpadów komunalnych miasta. W tej sprawie również mocno staje po stronie mieszkańców. „Jako reprezentanci praktycznie całej Rady Dzielnic napisaliśmy wraz z radną Elżbietą Mitka pisma: wezwanie do Rady Miasta Krakowa i skargę do Wojewody Małopolskiego w tej sprawie. Radni zebrali

kilkaset podpisów przeciwko nowym, wysokim i niesprawiedliwym stawkom za śmieci, które dołączyliśmy do naszych pism.” – opowiada. „Ten człowiek to zdecydowany wojownik i twardy przeciwnik”. Wybór Janusza Więclawa na przewodniczącego Komisji Planowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska, Mienia i Rozwoju Gospodarczego okazał się trafiony” – mówi Stanisław Moryc przewodniczący Rady Dzielnic XVIII. Sprawując funkcję przewodniczącego komisji Janusz Więclaw nie zapomina również o swoich wyborcach i problemach swojego okręgu. Jego zdaniem praca radnego polega przede wszystkim na kierowaniu uwagi na problemy lokalnej społeczności, którą się reprezentuje w Radzie Dzielnic. Część zgłaszanych przez mieszkańców jego okręgu spraw udało się

Informator Rady Dzielnic

Sesje Rady dzielnic XVIII Nowa Huta
3 poniedziałek miesiąca, godz. 18.00

Dyżury Zarządu Dzielnic XVIII Nowa Huta

Przewodniczący Stanisław Moryc
1 i 3 wtorek miesiąca, w godz. 17.00-19.00

Zastępca Przedowniczacego Józef Szuba
2 i 4 wtorek miesiąca, w godz. 10.00-12.00

Członkowie Zarządu:

Krystyna Jastrzębska
1 poniedziałek miesiąca, w godz. 17.00-18.00

Wiesława Zboroch
2 poniedziałek miesiąca, w godz. 17.00-18.00

Mariusz Woda
4 wtorek miesiąca, w godz. 17.00-18.00

Terminy posiedzeń Komisji problemowych:

Komisja Planowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska, Mienia i Rowoju Gospodarczego
2 poniedziałek miesiąca, godz. 17.00

Komisja Infrastruktury Komunalnej
2 poniedziałek miesiąca, godz. 18.00

Komisja Zdrowia i Profilaktyki
2 wtorek miesiąca, godz. 16.15

Komisja Kultury i Zabytków
2 wtorek miesiąca, godz. 17.00

Komisja Mieszkalnictwa, Rodziny i Osób Niepełnosprawnych
2 wtorek miesiąca, godz. 17.30

Komisja Edukacji, Turystyki i Sportu
2 środa miesiąca, godz. 19.00

Komisja Prawa i Porządku Publicznego
2 środa miesiąca, godz. 17.00

Siedziba Rady Dzielnic XVIII
os. Centrum B bl. 6, 31-927 Kraków
tel. 12 644-78-40,
e-mail: rada@dzielnica18.krakow.pl
Oficjalna strona internetowa
www.dzielnica18.krakow.pl

MAGAZYN NOWOHUCKI
pismo Rady Dzielnic XVIII
Nowa Huta. Nakład 7500 egzemplarzy
Redaguje Rada Dzielnic XVIII
Redakcja: Krystyna Jastrzębska,
Stanisław Moryc Józef Szuba,
Mariusz Woda, Wiesława Zboroch.
Redakcja techniczna:
Agnieszka Łoś, Łukasz Barucha
Adres redakcji: Rada Dzielnic XVIII, os. Centrum B, bl. 6, 31-927 Kraków.
Wydawca: Urząd Miasta Krakowa.
Drukarnia: ROMAPOL, Stefan Palka
ul.Rydlówka 5, 30-363 Kraków



Dożynki Miejskie na Wolicy

Tegoroczne Dożynki Miejskie odbyły się w niedzielę 25 sierpnia w nowohuckiej Wolicy. Uroczystości poprzedził korowód zespołów dożynkowych, które z okazałymi wieńcami przeszły sprzed kaplicy p.w. Matki Boskiej Częstochowskiej w Wolicy na boisko, gdzie została odprawiona msza święta polowa. W programie święta plonów nie zabrakło konkursu na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. Do konkursu na najpiękniejsze wieńce dożynkowe zgłosiło się aż 12 krakowskich grup dożynkowych z osiedli: Branice, Chałupki, Grębałów, Lubocza, Łuczanowice, Kantorowice, Kościelniki, Krzesławice, Pleszów, Ruszcza, Wadów, Wolica. Wieńce przygotowały osiedla Krakowa, w których do tej pory uprawia się zboża, warzywa i owoce. Pierwsze miejsce w kategorii wieńca współczesnego zajęła grupa z osiedla Wolica, natomiast w kategorii wieńca tradycyjnego zwyciężyła grupa z osiedla Branice. Rozrywce i zabawie dożynkowej towarzyszyły różne atrakcje. Na scenie wystąpiły amatorskie zespoły artystyczne, Zespół Pieśni i Tańca Nowa Huta. Poza sceną odbył się pokaz sprawności fizycznej i technik interwencyjnych Grupy Pokazowej Straży Miejskiej, Ochotnicze Straże Pożarne przeprowadziły pokaz gaszenia pożaru. Można było również przejechać się na harleyach, które zostały udostępnione przez grupę „Galicja”, a także podziwiać pokaz skoków spadochronowych w wykonaniu wojskowego klubu sportowego Wawel. Gwiazdą wieczoru była Halina Frąckowiak. Dożynki zakończyła tradycyjnie zabawa taneczna oraz pokaz sztucznych ogni.

Organizatorami Dożynek Miejskich byli: Prezydent Miasta Krakowa, Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Spółka dla Zagospodarowania Wspólnot Gruntowych osiedla Wolica.



Zespół ludowy z Branice



Woliczanki z wieńcem dożynkowym



Prezydent Jacek Majchrowski oraz zaproszeni goście